

**مرفق الإقرار بالجنحة: قانون المركبات 23103 / 23103.5**

النيابة العامة ضد

رقم القضية:

إرشادات: اقرأ هذا النموذج إذا كنت تعترف بالذنب أو لا تعارض تهمة القيادة المتهور، المخففة من تهمة القيادة تحت تأثير الكحوليات. لا توقع على هذا النموذج إلا إذا فهمته بالكامل. إذا كانت لديك أي أسئلة بشأن هذا النموذج، فاطرحها على محاميك أو القاضي. قدم هذا النموذج مع نموذج الإخطار بالحقوق والتنازل عنها والإقرار بالذنب.

العواقب الأساسية للإدانة بموجب المادتين 23103 / 23103.5 من قانون المركبات		
المخالفة	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	العقوبة مع الوضع تحت المراقبة لمدة تصل إلى 3 سنوات
المادة 23103 من قانون المركبات بوصفها جنحة مخففة مقارنة بأي تهمة تتعلق بالقيادة تحت تأثير الكحوليات (Driving ) Under Influence, (DUI)	الحبس: من 5 إلى 90 يوماً و/أو غرامة مالية تتراوح بين 145 و1,000 دولار أمريكي وعقوبات إضافية. تحتسب إدانة سابقة بالقيادة تحت تأثير الكحوليات لمدة 10 سنوات.	الحبس: ما يصل إلى 90 يوماً و/أو غرامة مالية تتراوح بين 145 و1,000 دولار أمريكي وعقوبات إضافية. تعليق غرامة إلغاء المراقبة. يلزم المشاركة في برنامج العلاج من تعاطي الكحوليات أو المواد المخدرة، ما لم يتم تقديم سبب وجيه. تحتسب إدانة سابقة بالقيادة تحت تأثير الكحوليات لمدة 10 سنوات.
العواقب الأساسية للإدانة بموجب المادتين 23152 (a) و (b) من قانون المركبات		
المخالفة	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	العقوبة مع الوضع تحت المراقبة لمدة تتراوح بين 3 و5 سنوات
مخالفة القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة الثانية خلال 10 سنوات	الحبس: لمدة تتراوح بين 90 يوماً و12 شهراً. الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية. تعلّق إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 24 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.	الحبس: إما لمدة 96 ساعة (بحد أدنى 48 ساعة لكل فترة) أو الحبس لمدة تتراوح بين 10 أيام و12 شهراً. الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية. تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار أمريكي). الإتمام الإلزامي لبرنامج العلاج من تناول الكحوليات أو تعاطي المواد المخدرة لمدة تتراوح بين 18 و30 شهراً على الأقل. تعلّق إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 24 شهراً، لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.
العواقب الأساسية للإدانة بموجب المادتين 23152 (a) و (b) من قانون المركبات		
المخالفة	العقوبة مع عدم الوضع تحت المراقبة	العقوبة مع الوضع تحت المراقبة لمدة تتراوح بين 3 و5 سنوات
مخالفة القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة الثالثة خلال 10 سنوات	الحبس (لمدة تتراوح بين 120 يوماً و12 شهراً). الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية. تسحب إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 48 شهراً؛ لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.	الخيار أ: فترة الحبس والغرامة نفسها كما في حالة عدم الوضع تحت المراقبة، بالإضافة إلى تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار). الخيار ب: الحبس لمدة تتراوح بين 30 يوماً و12 شهراً. الغرامة: تتراوح بين 390 و1,000 دولار وعقوبات إضافية. تعليق غرامة إلغاء المراقبة (تتراوح بين 100 و1,000 دولار أمريكي). الإتمام الإلزامي لبرنامج العلاج من تناول الكحوليات أو تعاطي المواد المخدرة لمدة تتراوح بين 18 و30 شهراً على الأقل. تسحب إدارة المركبات الآلية الرخصة لمدة 48 شهراً؛ لذا يجب عليك تسليم الرخصة إلى المحكمة.

**ملحق الإقرار بالجنحة: قانون المركبات 23103 / 23103.5**

بيان المدعي العام حول تخفيف التهم

توضح الحقائق التالية أن تناول المشروبات الكحولية و/أو تعاطي المواد المخدرة كان له دور في المخالفة (المخالفات) الموجهة في هذه القضية: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

سبب (أسباب) تخفيف التهم الموجهة في هذه القضية:

☐ صعوبات الإثبات ☐ توجيه تهمة أخرى أنسب قانونيًا ☐ مصلحة العدالة

الحقائق التي أدت إلى هذا الاستنتاج: \_\_\_\_\_

---

---

---

---

التاريخ: \_\_\_\_\_

(توقيع المدعي العام)

1. **إجراءات إدارة المركبات الآلية المستقلة:** أدرك أنه يجوز لإدارة المركبات الآلية فرض قيود على رخصتي أو تعليقها أو سحبها، وأن تطلب إتمام أحد برامج تأهيل السائقين الذين يتناولون الكحوليات وتركيب أحد أجهزة منع تشغيل المحرك، وذلك نتيجة لاعتقالي أو إدانتي، حتى إذا لم تطلب المحكمة ذلك. أدرك أن هذه الإجراءات إضافية ومنفصلة عن الإجراءات التي تتخذها المحكمة. أدرك أنه في حالة تعليق امتيازات قيادتي أو إلغائها، فلن تتم استعادتها إلا إذا قدمت إثباتًا مرضيًا إلى إدارة المركبات الآلية مفاده أنني نجحت في إتمام برنامج تأهيل السائقين الذين يتناولون الكحوليات المطلوب وإثبات المسؤولية المالية.

2. **خطر القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة:** أدرك أنني عندما أكون تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كليهما، فإن هذا يؤثر سلبيًا في قدرتي على قيادة المركبة الآلية بشكل آمن. ومن ثم، فإن القيادة تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كليهما تشكل خطرًا بالغًا على حياة الإنسان. إذا واصلت القيادة عندما أكون تحت تأثير الكحوليات أو المواد المخدرة أو كليهما، وتعرض شخص ما للقتل نتيجة لذلك، فعندئذٍ ستوجه إليّ تهمة جريمة قتل. (بموجب المادة 23593 من قانون المركبات)

3. **إذا كنت دون 21 عامًا:** أدرك أنه إذا كنت دون 21 عامًا عند اعتقالي، فستعلق إدارة المركبات الآلية رخصتي (أو تؤجل إصدارها) لمدة عام واحد، ومن ثم، يتعين عليّ تسليم رخصتي إلى المحكمة. (بموجب المادة 13202.5 من قانون المركبات)

**لقد قرأت جميع المعلومات الواردة في هاتين الصفحتين وفهمتها.**

التاريخ: \_\_\_\_\_

(توقيع المدعى عليه)